



SERVICE BEST
INTERNATIONAL

Declaration of Conformity

Konformitätserklärung - Conformiteit Declaratie - Déclaration de conformité - Declaración de conformidad

We: **manufacturer** **importer**
 - Wir Hersteller Importeur
 - Wij fabrikant importeur
 - Nous fabricant importador
 - Nosotros fabricante importador

Service Best International B.V.
 De Run 4271
 5503 LM Veldhoven
 The Netherlands

Declare that product:
 - Erklären, dass das Produkt
 - Verklaren dat product
 - Déclarons que le produit
 - Declaramos que el producto

Type Compressor
 Item no. 0623217
 Name Carpoint Compressor

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:
 - den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht
 - Voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de volgende richtlijnen
 - Est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables des directives suivantes
 - cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las siguientes directivas

EMC 2004/108/EU

and compatible with the following norms / standards:
 - und kompatibel mit den folgenden Normen / Standards ist
 - en compatibel met de volgende normen / standaarden
 - et est compatible avec les normes / standards suivants
 - y es compatible con las siguientes normas

EN 55014-1 2006+A1:2009
 EN 55014-2 1997+A1:2001+A2:2008

E. van Zomeren
 Quality manager

Veldhoven, 17-10-2018

COMPRESSOR

Luchtcompressor
 Compresseur d'air
 Luftkompressor



12V

17bar
 100psi



Mini



Specifications

Model No.:	NQ-118
Voltage:	DC 12V~13,5V
Current Consumption:	Max. 14Amp.
Flow Rate:	35L/Min
Max. Pressure:	7kg/cm2 (100 PSI)
Weight:	2,2kg
Dimensions:	167x93x157 mm.
Ambient Temperature:	-20°C~+80°C

Precautions on use

1. This unit is equipped with an automatic reset thermal overload which will shut off motor if it becomes overheated. The protector will automatically reset when the motor cools down.
2. Provide sufficient cooling time before storing.
3. All parts are lifetime lubricated, and no oiling is required.
4. The compressor operates only on DC 12V electric power from a car battery. To obtain power, insert the power supply plug into a car cigarette lighter socket. Clean the car's cigarette lighter socket not to cause malfunctioning.

5. To avoid low voltage of auto battery, please run the engine first of all.

6. Be sure the unit's power switch is in the OFF position when not in use. To inflate truck utility vehicles, cars and motorcycle tires

1. To achieve maximum power, when operating your air compressor, your vehicle's engine should be running.
2. Plug the compressor's power cord into the 12-volt cigarette lighter socket of your vehicle. Screw the air hose's brass valve tip directly onto the tire's air valve.
3. Turn the compressor ON and begin to inflate tire.
4. When the pressure gauge indicates the desired pressure, switch the unit OFF and remove the air hose from the valve (normal tire pressure is 28-35PSI).

For all other inflatable objects, including bicycle tires, rubber boats, toys, air mats and sports balls

1. Start your vehicle's engine, then plug the compressor's power cord into the 12-volt cigarette lighter socket of your vehicle.
2. A selection of nozzles is provided to fit most inflatable objects. Simply screw the appropriate nozzle into the brass tip of the air hose.
3. Attach the appropriate nozzle to the inflatable object and turn on the power switch. When the object is inflated to desired firmness, turn the compressor off.

WEEE and end of life disposal



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To return your used device, please use the local return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

Specificaties

Model Nr.:	NQ-118
Voltage:	DC 12V~13,5V
Stroomverbruik:	Max. 14Amp.
Afgifte:	35L/Min
Max. druk:	7kg/cm2 (100 PSI)
Gewicht:	2,2kg
Afmetingen:	167x93x157 mm.
Omgevingstemperatuur:	-20°C~+80°C

Veiligheidsmaatregelen bij gebruik

1. Dit apparaat is uitgerust met een automatische reset die bij oververhitting het apparaat uitschakelt. Het apparaat reset zich automatisch als het afgekoeld is.
2. Laat het apparaat voldoende afkoelen alvorens het op te bergen.
3. Alle onderdelen zijn levenslang gesmeerd, niet oliën.
4. De compressor werkt alleen met DC 12V stroom van een autoaccu. Om aan te sluiten, de stekker in de sigarettenaansteker steken. Maak de sigarettenaansteker eerst schoon om problemen te vermijden.
5. Laat de auto draaien om lage stroom van de accu te voorkomen.
6. Let erop dat de aan-uit knop van het apparaat op uit staat als het niet in gebruik is.

Om banden van vrachtwagens, auto's en motoren op te pompen

1. Om de hoogste capaciteit te halen moet de motor van het voertuig aanstaan.
2. Plug de stroomkabel in de 12-volt sigarettenaansteker van uw voertuig. Schroef de messing ventielpunt van de luchtslang direct op het luchtventiel van de band.
3. Zet de compressor aan om de band op te pompen.
4. Zet de compressor uit als de drukmeter de gewenste druk aangeeft en en verwijder de luchtslang van het ventiel (normale druk is 28-35PSI).

Voor alle andere opblaasbare objecten, inclusief fietsbanden, rubberboten, speelgoed, luchtbedden en ballen

1. Start de motor van het voertuig, plug de stroomkabel in de 12-volt sigarettenaansteker van het voertuig.
2. Een selectie van meest voorkomende ventielen is bijgeleverd. Schroef het betreffende ventiel op de messing tip van de luchtslang.
3. Bevestig het passende ventiel in het op te blazen object en zet de compressor aan. Zet de compressor uit wanneer de gewenste druk is bereikt.

WEEE en einde levensduur verwijdering



Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval in de gehele EU. Gebruik voor de inlevering van het gebruikte apparaat het lokale inzamelsysteem of neem contact op met de leverancier waar het product is gekocht.

Spécifications:

Modèle N° :	NQ-118
Voltage :	DC 12V~13,5V
Cons. d'électricité max. :	14 A
Débit :	35 litres/min
Pression maximale :	7 kg/cm2 (100 PSI)
Poids :	2,2 kg
Dimensions :	167x93x157 mm.
Température ambiante :	-20 °C~+80 °C

Précautions à l'utilisation:

1. Cet ensemble comprend une protection thermique automatique qui arrête le moteur en cas de surchauffe. La protection thermique se rétablit automatiquement dès que le moteur se refroidit.
2. Laisser refroidir assez longtemps avant de ranger le compresseur.
3. Toutes les parties sont lubrifiées pour la vie, donc pas besoin d'un lubrifiant.
4. Le compresseur fonctionne seulement sur courant DC 12V, provenant d'une batterie de véhicule. Pour faire fonctionner l'appareil, vous le branchez tout simplement sur l'allume-cigares de votre véhicule. Nettoyez la prise femelle de l'allume-cigares pour éviter toute panne après coup.
5. Pour éviter l'épuisement de la batterie de votre véhicule, lancez le moteur avant de brancher le compresseur.
6. Prenez soin d'avoir l'interrupteur du compresseur dans la position OFF (ARRÊT) quand vous ne l'utilisez pas.

Gonfler pneus des camions, voitures et motos:

1. Vous obtenez la capacité maximale de votre compresseur en l'utilisant pendant que le moteur de votre véhicule tourne.
2. Enfoncez la prise mâle du compresseur dans la prise femelle 12 V de l'allume-cigares de votre véhicule. Vissez la valve en cuivre du tuyau de gonflage directement sur la soupape du pneu.
3. Mettez le compresseur en marche (interrupteur dans la position ON = MARCHE) pour commencer le gonflage du pneu.
4. Dès que l'indicateur de pression indique la pression désirée, vous arrêtez le compresseur (interrupteur dans la position OFF= ARRÊT) et vous dégarez le tuyau de gonflage de la soupape du pneu. (Pression normale = 28-35 PSI).

Gonfler toutes sortes d'objets gonflables, par exemple pneus de bicyclette, canos pneumatiques, jouets, matelas pneumatiques, ballons et ballons, etc.:

1. Lancez le moteur de votre véhicule, puis enfoncez la prise mâle du compresseur dans la prise femelle 12 V de l'allume-cigares de votre véhicule.
2. La livraison du compresseur comprend une sélection d'embouts qui vous permettent de gonfler la plupart des objets gonflables. Vous vissez tout simplement l'embout propre sur la valve en cuivre du tuyau de gonflage.
3. Enfoncez l'embout dans l'objet gonflable et mettez le compresseur en marche (interrupteur dans la position ON = MARCHE). Vous arrêtez le compresseur dès que l'objet est assez gonflé.

DEEE et le fin de la durée de vie



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jetés avec les autres déchets ménagers à travers l'UE. Pour revenir sur votre appareil utilisé, s'il vous plaît utiliser le retour et les systèmes de collecte locale, ou contactez le revendeur où le produit a été acheté.

Technische Details

Modellnr.:	NQ-118
Spannung:	DC 12V~13,5V
Laufender Verbrauch:	Max. 14Amp.
Fließgeschwindigkeit:	35L/Min
Maximaler Druck:	7kg/cm2 (100 PSI)
Gewicht:	2,2kg
Maße:	167x93x157 mm.
Umgebungstemperatur:	-20°C~+80°C

Vorsichtsmaßnahmen bei der Nutzung

1. Dieses Gerät ist mit einem automatischen Reset bei Überhitzung ausgestattet, das den Motor ausschaltet, wenn das Gerät überhitzt ist. Diese Schutzfunktion resettet sich automatisch, wenn sich der Motor abkühlt.
2. Das Gerät ausreichend abkühlen lassen, ehe es gelagert wird.
3. Alle Einzelteile sind lebenslang geschmiert; Ölzugabe ist unnötig.
4. Der Kompressor arbeitet nur auf DC 12 V Strom von einer Autobatterie. Um ihn an den Strom anzuschließen, den Stromstecker in den Zigarettenanzünder im Auto stecken. Den Zigarettenanzünder im Auto reinigen, um Probleme zu vermeiden.
5. Um eine niedrige Spannung der Autobatterie zu vermeiden, unbedingt den Motor starten.
6. Achten Sie darauf, dass der Stromschalter des Geräts auf AUS steht, wenn es nicht benutzt wird.

Um Reifen von Lkws, Autos und Motorrädern aufzupumpen

1. Um Höchstleistung zu erzielen, wenn Sie den Luftkompressor bedienen, sollte der Fahrzeugmotor laufen.
2. Stecken Sie das Stromkabel des Kompressors in den 12-Volt Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs. Schrauben Sie die Messingventilspitze des Luftschlauchs direkt auf das Luftventil des Reifens.
3. Schalten Sie den Kompressor auf AN und beginnen Sie mit dem Aufblasen des Reifens.
4. Wenn der Druckmesser den gewünschten Druck anzeigt, schalten Sie das Gerät AUS und lösen den Luftschlauch vom Ventil (normaler Reifendruck liegt bei 28-35 PSI).

Für alle anderen aufblasbaren Objekte inklusive Fahrradreifen, Gummiboote, Spielzeug, Luftmatratzen und Sportbälle

1. Starten Sie den Motor des Fahrzeugs. Stecken Sie dann das Stromkabel des Kompressors in den 12-Volt Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs.
2. Eine Auswahl an Stützen liegt bei, die auf die meisten aufblasbaren Objekte passen. Schrauben Sie einfach den geeigneten Stützen auf die Messingspitze des Luftschlauchs.
3. Stecken Sie den passenden Stützen in das aufblasbare Objekt und schalten Sie den Stromschalter an. Wenn das Objekt die gewünschte Festigkeit erhalten hat, schalten Sie den Kompressor aus.

WEEE und Ende der Lebensdauer Entsorgung



Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll in der gesamten EU beseitigt werden. Für die Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte das Lokale Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.